



Эта книга
принадлежит пирату:

.....

УДК 821.161.1
ББК 84(4Ита)–44
П19

Серия «Прикольные приключения»

Проект Dreamfarm s.r.l., Италия

Текст: *Марио Паскуалотто (Mario Pasqualotto)*

Иллюстрации: *Стефано Туркони (Stefano Turconi)*

Оригинальное издание опубликовано издательством De Agostini

Оригинальное название: *Tutti a bordo! (La Scuola dei Pirati)*

Перевод с итальянского: *Натальи Николаевой*

Все имена, герои и связанные с ними обозначения, содержащиеся в этой книге, являются собственностью Atlantyca Dreamfarm s.r.l., исключительная лицензия на оригинальное произведение принадлежит Atlantyca S.p.A. Переведенные и / или адаптированные версии являются собственностью Atlantyca S.p.A. Все права защищены.

Паскуалотто, Марио

П19 Школа пиратов: Все на борт! / Марио Паскуалотто.— Москва: Издательство АСТ, 2017.— 96с.: ил.— (Прикольные приключения).

ISBN 978-5-17-098386-5

Международные права © Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8 — 20123 Milano — Italia — foreignrights@atlantyca.it — www.atlantyca.com

Никакая часть этой книги не может быть воспроизведена, храниться или передаваться в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, в том числе с помощью электронных носителей, на диске или любым иным способом, включая кино, радио и телевидение, без письменного разрешения издателя. Для получения информации обращаться в Atlantyca S.p.A.

© 2008 Atlantyca Dreamfarm s.r.l., Italy

© Наталья Николаева, перевод, 2016

© ООО «Издательство АСТ», 2017

Сэр Стив Стивенсон
(Sir Steve Stevenson)



Все на борт!
(Tutti a bordo!)

Иллюстрации Стефано Туркони
(Stefano Turconi)



Москва
Издательство АСТ

МОРСКИЕ ВОЛЧАТА

Их ровно пять – как пять пальцев на руке.
Ребята ходят в первый класс Школы пиратов
и мечтают стать отъявленными морскими
разбойниками.



Джим

Смышлёный мальш, не робкого десятка, всегда готов прийти на помощь другу.

По происхождению англичанин.

Антуан

Щуплого телосложения, трусоват, вечно хнычет по любому поводу.

По происхождению француз.





Ундина

Единственная девочка в экипаже, обладает необычным даром – умеет разговаривать с рыбами!
По происхождению португалка.

Левоборто и Правоборто

Белобрысые братья из Норвегии – настоящие верзилы! Они похожи друг на друга, как две капли воды, и постоянно что-нибудь вытворяют.



КАПИТАНЫ

Все учителя пиратских наук имеют звание капитан. Каждый учитель ведёт свой предмет, связанный с трудным делом морского разбоя.



Гамака-Висяка

Этот лентяй и любитель задать храпака учит морских волчат искусству рукопашного боя. Редкая птица может с ним сравниться, когда он пускает в ход кулаки.

Акулчелло

Учителя тритонской науки изрядно потрепала морская живность: он весь покрыт шрамами от укусов акул и ожогов медуз. Преподаёт мореплавание.



Летиция Лютеция

Учительница фехтования – само совершенство. Она грациозна и элегантна до морских чёртиков.

Недаром Летиция слывёт самой красивой пираткой на Бесенятовом море.



Сорренто

Камбузных дел мастер готовит такую вкусную «уху», что за уши не оттащить. На всём Бесенятовом море не сыщешь подобного. И готовит он её из медуз!



Вера Болеутолино

Учительница горячих голов в чёрных банданах – почётная медсестра острова. Обладает весомыми достоинствами, болезненно суеверна, увлекается гороскопами.



*Посвящается Фриде, Мариучче,
Романо и Пьердоменико!
Будьте моими товарищами
по экипажу!*

A yellow scroll with a black outline, unrolled to reveal text. The text is in a bold, serif font, arranged in three lines.

ВСТУПЛЕНИЕ
Приключения
начинаются

Смеркалось... На Школу пиратов тихо опустился вечер. Морские волчата со всех экипажей накинулись на ужин, словно были с голодного острова! В воздухе витало необычайное оживление. Ещё бы! Ведь на следующий день были назначены гонки шхун «На пиратской волне». К тому же эти состязания возвестят о начале учебного года для юных пиратов.

Ученики готовились к гонкам с огромным рвением, тренируясь с утра до вечера на школьных кораблях. Все хотели не просто победить, а одержать блестящую победу!



Вступление

– Победят, как всегда, «Тритоны»!
– Мы, «Морские звёзды», не знаем поражений!
– Держим пари на двадцать раковин, что победа будет за «Китятами»!

– Да здравствуют «Чёрные Банданы»!

В столовой царило разноголосье, повсюду звон посуды, шум, гам, смех! И вдруг как гром среди ясного неба перед юными пиратами выросла грозная фигура капитана Акулчелло, учителя мореплавания.

От одного вида его страшных шрамов в столовой мгновенно повисла гробовая тишина.

– Так-то лучше – всем помалкивать! – мощным басом заревел капитан. – Ну а теперь марш по кроватям! Завтра вам придётся вставать ни свет ни заря, чтобы до рассвета начать подготовку к гонкам.

Притихшие ребята вышли из столовой и направились прямо к своим хижинам.

Вышли все экипажи, кроме одного... Пять самых юных учеников Школы, прибывших на остров Медуз всего несколько дней назад, всё ещё продолжали

